



# Urlaub in Irland

Merkblatt über Leistungen der Krankenversicherung

## Endlich Urlaub!

Der Urlaub gehört zu den schönsten Wochen des Jahres – und entsprechend groß ist die Freude darauf. Ihre Krankenkasse wünscht Ihnen, dass Sie sich gut erholen. Man sollte jedoch nicht vergessen, dass die Urlaubsfreude auch einmal getrübt werden kann – z.B. durch eine Magenverstimmung oder eine Verletzung. Gut, dass Sie der Versicherungsschutz Ihrer Krankenkasse auch nach Irland begleitet. Sie können dort – soweit erforderlich – Sachleistungen (z.B. ärztliche Behandlung, Krankenhausbehandlung) nach irischem Recht in Anspruch nehmen. Hierfür haben Sie als Anspruchsnachweis eine Europäische Krankenversicherungskarte bzw. eine provisorische Ersatzbescheinigung erhalten.

Bitte beachten Sie im Erkrankungsfall folgende Hinweise:

### Ärztliche Behandlung

Wenn Sie ärztliche Behandlung benötigen, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Anspruchsnachweis an einen praktischen Vertragsarzt des irischen Gesundheitsdienstes (General Medical Service – GMS). Die Adressen dieser Ärzte können bei der örtlichen Dienststelle des Gesundheitsamtes (Health Service Executive – HSE) erfragt werden. Ein Adressenverzeichnis der HSE-Dienststellen finden Sie am Ende dieses Merkblatts.

Für eine Behandlung durch einen Facharzt ist in jedem Fall die Überweisung eines praktischen Arztes erforderlich.

Zahnärztliche Behandlung beschränkt sich auf die Schmerz- oder Notfallbehandlung und wird durch Vertragszahnärzte erbracht. Deren Anschriften können Sie bei einer HSE-Dienststelle oder einem Gesundheitszentrum erfragen.

Damit eine kostenlose Behandlung gewährleistet ist, weisen Sie den Arzt bzw. Zahnarzt bitte darauf hin, dass Sie wie ein Versicherter des irischen Gesundheitsdienstes behandelt werden wollen: „I would like to be treated under the Irish Health Service.“

Patienten, die eine Dialysebehandlung oder eine Sauerstofftherapie benötigen, sollten vor dem Auslandsaufenthalt mit der örtlichen Dienststelle des Gesundheitsamtes Kontakt aufnehmen. Ein Adressenverzeichnis finden Sie am Ende des Merkblattes.

### Medikamente

Stellt der Arzt fest, dass Sie Medikamente benötigen, wird er Ihnen ein Rezept ausstellen. Dieses können Sie in den meisten Apotheken einlösen.

### Krankenhausbehandlung

Wenn eine Erkrankung so schwerwiegend ist, dass stationäre Behandlung erforderlich wird, veranlasst der behandelnde Arzt die Aufnahme in ein Krankenhaus, das zu den Leistungserbringern des irischen Gesundheitsdienstes (GMS) gehört. In diesem Fall ist die Behandlung für Sie kostenlos. Erfolgt die Behandlung ganz oder teilweise als Privatpatient, gehen die Kosten vollständig zu Ihren Lasten.

Im Notfall können Sie sich direkt an die Unfall- oder Notfall-Abteilung eines öffentlichen Krankenhauses wenden.

## Wichtiger Hinweis

Die hier dargestellten Ansprüche aus Ihrer gesetzlichen Versicherung decken nicht alle Krankheitskosten bei einem Auslandsaufenthalt ab. Hierzu gehören z. B. Kosten für einen gegebenenfalls erforderlich werdenden Rücktransport nach Deutschland, in Irland übliche Zuzahlungen, Behandlungen durch private Leistungserbringer o. Ä. Wir empfehlen Ihnen daher dringend den Abschluss einer privaten Auslandsreise-Krankenversicherung.

Ist ein sofortiger Krankenwagentransport in das nächstgelegene Krankenhaus erforderlich, kann dieser über die Telefonnummern 999 oder 112 telefonisch angefordert werden.

### Zuzahlungen/Gebühren

Wenn Sie Leistungen in Anspruch nehmen, fallen grundsätzlich keine Zuzahlungen bzw. Gebühren an. Sofern einzelne Leistungen nicht im irischen Recht vorgesehen sind oder Sie sich an einen Leistungserbringer wenden, der nicht über einen Vertrag mit dem irischen Gesundheitsdienst (GMS) verfügt, gehen die Kosten vollständig zu Ihren Lasten.

### Kostenerstattung

Wenn Sie eine Behandlung nicht wie beschrieben in Anspruch nehmen konnten, sondern selbst bezahlen mussten, lassen Sie sich bitte eine Rechnung ausstellen und quittieren, aus der die erbrachten Leistungen genau hervorgehen. Ihre Krankenkasse wird dann feststellen, ob und ggf. welcher Betrag Ihnen erstattet werden kann.

### Arbeitsunfähigkeit

Ein Anspruch auf Entgeltfortzahlung, Fortzahlung des Arbeitslosengeldes oder Krankengeld kommt auch in Betracht, wenn in Irland Arbeitsunfähigkeit eintritt.

Hierzu sind jedoch unbedingt folgende Hinweise zu beachten:

Melden Sie Ihrem Arbeitgeber bzw. Ihrer Agentur für Arbeit schnellstmöglich (z.B. telefonisch oder per Telefax) den Eintritt und die voraussichtliche Dauer der Arbeitsunfähigkeit sowie Ihre Urlaubsanschrift.

Bitte Sie den behandelnden Arzt, Ihnen eine Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung auszustellen.

Die Bescheinigung müssen Sie innerhalb einer Woche nach Eintritt der Arbeitsunfähigkeit an Ihre deutsche Krankenkasse senden (ggf. per Fax). Hierfür steht Ihnen auf der letzten Seite ein Anschreiben zur Verfügung.

Auch Ihrem Arbeitgeber bzw. Ihrer Agentur für Arbeit sollten Sie die Arbeitsunfähigkeit auf schnellstem Wege durch eine ärztliche Bescheinigung nachweisen.

Ihre deutsche Krankenkasse kann einen irischen Träger beauftragen, eine Begutachtung Ihrer Arbeitsunfähigkeit vornehmen zu lassen. Nehmen Sie einen von dort festgesetzten Termin für eine Kontrolluntersuchung unbedingt wahr. Dieser Termin kann kurzfristig angesetzt werden. Das Ergebnis wird auch Ihrer Krankenkasse bekannt gegeben.

### Lokale Dienststellen des irischen Gesundheitsamts (Health Service Executive - HSE)

#### HSE Dublin/ Nord Ost

North West Dublin Local Health Office  
Rathdown Road  
Dublin 7  
Tel. 01 8825000

#### North Central Dublin Local Health Office

Civic Centre  
Ballymun Road  
Ballymun  
Dublin 9  
Tel. 01 8467000

North Dublin Local Health Office  
Cromcastle Road  
Coolock  
Dublin 5  
Tel. 01 8164200

Cavan  
Community Care Offices  
Lisdaran  
Cavan  
Tel. 049 4361822

Monaghan  
Community Care Offices  
Rooskey  
Monaghan  
Tel. 047 30400

Louth Local Health Office  
Community Care Offices  
Dublin Road  
Dundalk  
Tel. 042 9331194

Meath Local Health Office  
Community Care Offices  
Co. Clinic  
Navan  
Tel. 046 9021595

**HSE Dublin / Mid-Leinster**  
Dun Laoghaire Local Health Office  
Tivoli Road  
Dun Laoghaire  
Co. Dublin  
Tel. 01 2843579

Dublin South East Local Health Office  
Vergemount Hall  
Clonskeagh  
Dublin 6  
Tel. 01 2680300

Dublin South City Local Health Office  
Carnegie Centre  
21-25 Lord Edward Street  
Dublin 2  
Tel. 01 6486500

Dublin South West Local Health Office  
Old County Road  
Crumlin  
Dublin 12  
Tel. 01 4154700

Dublin West Local Health Office  
Cherry Orchard Hospital  
Ballyfermot  
Dublin 10  
Tel. 01 6206300

Kildare / West Wicklow Local Health Office  
St. Mary's, Craddockstown Road  
Naas  
Co. Kildare  
Tel. 045 876001

Wicklow Local Health Office  
Glenside Road  
Co. Wicklow  
Tel. 0404 68400

Laois  
Health Centre  
Dublin Road  
Portlaoise  
Tel. 057 8621135

Offaly Local Health Office  
Health Centre  
Arden Road  
Tullamore  
Tel. 057 9341301

Longford  
Health Centre  
Dublin Road  
Longford  
Tel. 043 50169

Westmeath  
Health Centre  
Longford Road  
Mullingar  
Tel. 044 9395039

Urlaub in Irland

**HSE West**

Galway Local Health Office  
Community Services  
25 Newcastle Road  
Galway  
Tel. 091 523122

Mayo Local Health Office  
County Clinic  
Castlebar  
Co. Mayo  
Tel. 094 22333

Roscommon Local Health Office  
Community Services Roscommon  
Roscommon  
Co. Roscommon  
Tel. 090 6637500

Donegal Local Health Office  
Ballybofey  
Co. Donegal  
Tel. 074 9131391

Donegal Community Services Office  
Ballybofey  
Tel. 074 9131391

Donegal County Clinic  
St. Conal's Hospital  
Letterkenny  
Tel. 074 9122322

Donegal Health Clinic  
Donegal Town  
Tel. 074 9721074

Donegal Health Clinic  
Dungloe  
Tel. 074 9521343

Donegal Health Clinic  
Buncrana  
Tel. 074 9361044

Donegal Health Promotion Office  
Saimer Shopping Centre  
Ballyshannon  
Tel. 071 9852000.

Sligo/Leitrim/West Cavan Local Health  
Office Community Services  
Markievicz House  
Sligo  
Tel. 071 9155100

Clare Local Health Office  
Community Care Office  
Tobartaoscairn  
Ennis  
Co. Clare  
Tel. 065 6868090

Clare  
Sandfield Centre  
Ennis  
Tel. 065 6868075

North Tipperary / East Limerick  
Local Health Office, Civic Office  
Limerick Road  
Nenagh  
Tel. 067 46600

Tipperary Health Service Executive  
Civic Offices  
Nenagh  
Tel. 067 46600

Newcastle West Health Centre  
Newcastle West  
Co. Limerick  
Tel. 069 62155

Kilmallock Health Centre  
Kilmallock  
Co. Limerick  
Tel. 063 98192

Dooradoyle Health Centre  
Dooradoyle  
Limerick  
Tel. 061 482600

Ballynanty Health Centre  
Ballynanty  
Limerick  
Tel. 061 457100

Urlaub in Irland

---

Southill Health Centre  
O' Malley Park, Southill  
Limerick  
Tel. 061 410988

Moyross Health Centre  
Moyross  
Limerick  
Tel. 061 326010

Limerick Community Care Services,  
Ballycummin Avenue, Raheen Business Park,  
Raheen  
Limerick  
Tel. 061 483770

**HSE South**

Cork - South Lee Local Health Office  
Abbeycourt House  
George's Quay  
Cork  
Tel. 021 4965511

Cork - North Lee Local Health Office  
Abbeycourt House  
George's Quay  
Cork  
Tel. 021 4965511

West Cork Local Health Office  
Coolnagarrane  
Skibbereen  
Co. Cork  
Tel. 028 21722

North Cork Local Health Office  
Gouldshill House  
Mallow  
Co. Cork  
Tel. 022 22220

Carlow Community Care  
Athy Road  
Carlow  
Tel. 059 9136520

Kilkenny Community Care Headquarters  
James's Green  
Kilkenny  
Tel. 056 7784600

South Tipperary Local Health Office  
Western Road  
Clonmel  
Tel. 052 22011

Waterford Local Health Office  
Cork Road  
Waterford  
Tel. 051 842800

Wexford Local Health Office  
George's Street  
Wexford  
Tel. 053 23522

Kerry Local Health Office  
18-20 Denny Street  
Tralee  
Co. Kerry  
Tel. 066 7121566

Urlaub in Irland



## Impressum


### **GKV-Spitzenverband**

Deutsche Verbindungsstelle  
Krankenversicherung - Ausland (DVKA)  
Pennefeldsweg 12 c  
53177 Bonn  
Tel: +49 228 9530-0  
Fax: +49 228 9530-600  
E-Mail: [post@dvka.de](mailto:post@dvka.de)  
Internet: [www.dvka.de](http://www.dvka.de)

Stand: 05/2010

Die Informationen dieses Merkblattes wurden sorgfältig recherchiert. Ansprüche können hieraus jedoch nicht hergeleitet werden, da z.B. nach der Herausgabe Änderungen eingetreten sein können.

Bildnachweis Behandlungsszene: [www.fotolia.com/Monkey Business](http://www.fotolia.com/Monkey Business)  
Bildnachweis Irische Küste: [www.fotolia.com/Slawomir Fudali](http://www.fotolia.com/Slawomir Fudali)



-----  
Name, Vorname

-----  
Strasse, Hausnummer

-----  
PLZ, Ort

-----  
(Krankenversicherungsnummer in Deutschland)

Bitte die Anschrift Ihrer Krankenkasse eintragen.

### Arbeitsunfähigkeit während eines Aufenthalts in Irland

Sehr geehrte Damen und Herren,

als Anlage erhalten Sie die von meinem behandelnden Arzt in Irland ausgestellte Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung.

Ich werde voraussichtlich am ..... wieder nach Deutschland zurückkehren.

Während meines Aufenthalts bin ich unter folgender Adresse und Telefonnummer erreichbar:

-----  
(Straße, Hausnummer)

-----  
(PLZ, Ort,)

+----- +49 -----  
(bei deutscher Mobil-Nummer)

-----  
(Telefon)

Name des behandelnden Arztes: -----

Mit freundlichen Grüßen

-----  
Datum, Unterschrift